

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI
Bản án số: 31/2020/HS-PT
Ngày: 19-6-2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Năm

- *Các Thẩm phán:* Bà Lê Thị Mỹ Giang

Bà Trần Thị Bé

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Nguyễn Quảng Ninh – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Công Thành – Kiểm sát viên

Trong ngày 19 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 27/2020/TLPT-HS ngày 27/02/2020 đối với bị cáo Đinh B do có kháng cáo của bị cáo và của người bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 01/2020/HS-ST ngày 14/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Quảng Ngãi.

- *Bị cáo có kháng cáo:*

Họ và tên: Đinh B, sinh ngày 10/4/1976; nơi cư trú: thôn (thôn L cũ), xã L, huyện M, tỉnh Quảng Ngãi; nghề nghiệp: nông; trình độ học vấn: không biết chữ; dân tộc: Hrê; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh V (chết) và bà Đinh Thị P; có vợ tên là Đinh Thị Tr và có 02 con, lớn sinh năm 1995, nhỏ sinh năm 2004; tiền án, tiền sự: không; bị cáo tại ngoại; có mặt tại phiên tòa;

Người bào chữa: Bà Bùi Thị Thuyết A, Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Ngãi, bào chữa cho bị cáo Đinh B theo Quyết định số 182/QĐ-TGPL ngày 19/9/2019 của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Ngãi; có mặt tại phiên tòa;

Người bị hại: Bà Đinh Thị T, sinh năm 1979; nơi cư trú: thôn Đ (thôn L cũ), xã L, huyện M, tỉnh Quảng Ngãi; có mặt tại phiên tòa;

Người phiên dịch: Ông Phạm Minh Đ, là người phiên dịch tiếng Hrê; Địa chỉ: Sở Văn hóa, Thể thao & Du lịch tỉnh Quảng Ngãi; có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ ngày 28/8/2019, sau khi dự tiệc tân gia nhà ông Đinh N ở thôn Đ (thôn L cũ), xã L, huyện M, tỉnh Quảng Ngãi, Đinh B qua nhà chị Đinh Thị T ở cùng thôn nói chị T qua nhà ông Đinh N nhậu, nhưng lúc này nhà chị T đang có khách nên chị T không qua. Sau đó, Đinh B quay lại nhà ông N nói ông N chuẩn bị sẵn bia, mời và tiếp tục qua nhà chị T nói chị T và những người đang ở nhà chị T cùng qua nhậu, nhưng chị T không đồng ý.

Bực tức vì qua nhà hai lần mời chị T qua nhậu mà chị T không đi, nên Đinh B về nhà lấy 01 con dao phay (có chiều dài 41cm, phần lưỡi dao bằng kim loại màu nâu dài 31cm nhọn dần về phía mũi dao, nơi rộng nhất của lưỡi dao là 5cm; cán dao bằng gỗ, màu đen dài 10cm, hình trụ tròn, đường kính 2,5cm, phần đầu cán dao bị bể) quay lại nhà T. B đi đến chỗ T ngồi túm tóc, lôi T đứng dậy. B đặt dao lên cổ chị T và nói “Sao anh nói mấy lần mà em không nghe, anh đâm em thiệt đó”. T la lên bảo B bỏ dao xuống nhưng B không bỏ mà dùng dao đâm vào vùng hông phải của T một nhát. Sau khi đâm chị T xong, Đinh B bỏ về.

Tại bản kết luận giám định số 165/TgT ngày 30/8/2019 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Quảng Ngãi kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của chị Đinh Thị T là 22%, tổn thương phù hợp với vật sắc nhọn gây ra.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 01/2020/HS-ST ngày 14/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Quảng Ngãi quyết định:

Tuyên bố: Đinh B phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh B 24 (hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 17/01/2020, bị cáo Đinh B có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Ngày 17/01/2020, người bị hại chị Đinh Thị T có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo cho bị cáo Đinh B.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Đinh B và người bị hại Đinh Thị T vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Tại phần kết luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đinh B và người bị hại Đinh Thị T. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 01/2020/HS-ST ngày 14/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Quảng Ngãi.

Luận cứ bào chữa của Trợ giúp viên pháp lý Bùi Thị Thuyết A cho bị cáo Đinh B: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Cố ý gây thương tích*” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như thật thà khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại; người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; hoàn cảnh gia đình bị cáo có nhiều khó khăn, vợ của bị cáo và bị cáo thường xuyên bị đau ốm, bị cáo hiện nay bị bệnh viêm gan B; bị cáo là lao động chính trong gia đình, là người đồng bào dân tộc thiểu số, hiểu biết pháp luật còn hạn chế, không biết chữ, hiện nay bị cáo đang nuôi con nhỏ còn đang ăn học. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được Tnh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Đinh B khai toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Xuất phát từ việc Đinh B mời chị Đinh Thị T qua nhà ông Đinh N ở thôn Đ, xã L, huyện M, tỉnh Quảng Ngãi để ăn nhậu mừng tân gia nhà ông N, nhưng chị T không đi. Cho rằng chị T không tôn trọng mình, nên vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 28/8/2019 bị cáo quay về nhà lấy 01 con dao phay (loại dao mũi nhọn, dài 41cm) qua nhà chị T dùng dao đâm 01 nhát trúng vào vùng hông bên phải gây thương tích cho chị T 22%. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Cố ý gây thương tích*” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo của bị cáo, người bị hại, thì thấy:

Khi quyết định hình phạt cho bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại; người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là các tình tiết

quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để tuyên phạt bị cáo Đinh B 24 tháng tù là phù hợp, không nặng.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo cung cấp giấy xác nhận của Ủy ban nhân dân xã L, huyện M xác nhận hiện nay hoàn cảnh gia đình bị cáo gặp nhiều khó khăn, vợ bị cáo thường xuyên bị đau ốm, bị cáo đang bị bệnh viêm gan B, bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình, đang nuôi con nhỏ, là người đồng bào dân tộc thiểu số, không biết chữ... Tuy nhiên, xét mức hình phạt 24 tháng tù mà cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, cần giữ nguyên mức hình phạt mà cấp sơ thẩm đã tuyên xử để răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội. Nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của người bị hại, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 01/2020/HS-ST ngày 14/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Quảng Ngãi.

[3] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4] Đề nghị của Trợ giúp viên pháp lý không phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên không được chấp nhận.

[5] Do không chấp nhận kháng cáo, nên bị cáo Đinh B phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đinh B và kháng cáo của người bị hại Đinh Thị T. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 01/2020/HS-ST ngày 14/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Quảng Ngãi.

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh B 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

2. Bị cáo Đinh B phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GĐKT 1 – Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND, TAND huyện M;
- Công an huyện M;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện M;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Năm